



FIELDMANN®
Home & Garden Performance



FZP 25410-B

Láncfűrész

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a láncfűrészét. Használatba vétel előtt kérjük, olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	89
Fontos biztonsági figyelmeztetések.....	89
Csomagolás.....	89
Használati útmutató.....	89
2. AZ ESZKÖZÖN TALÁLHATÓ TÁJÉKOZTATÓ CÍMKÉK LEÍRÁSA.....	90
3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	91
A motoros szerszámok használata előtt.....	91
Kezelői biztonság, munkaeszközök és ruházat.....	91
Az üzemanyag kezelésével kapcsolatos utasítások.....	93
4. A VEZETŐLEMEZ ÉS A LÁNC FELSZERELÉSE.....	94
5. MOTORVEZÉRLÉS.....	96
A MOTOR INDÍTÁSA.....	96
AZ OLAJKÉSZLET ELLENŐRZÉSE.....	97
KARBURÁTOR BEÁLLÍTÁSA.....	97
6. ÜZEMANYAGTARTÁLY ÉS OLAJTARTÁLY FELTÖLTÉSE.....	98
AZ OLAJTARTÁLY FELTÖLTÉSE.....	98
AZ ÜZEMANYAGTARTÁLY FELTÖLTÉSE.....	99
7. HASZNÁLAT.....	100
A MOTOR INDÍTÁSA.....	100
A MOTOR KIKAPCSOLÁSA.....	100
LÁNCFÉK.....	100
LÁNCFÉK KIOLDÁS.....	100
LÁNCKENÉS ELLENŐRZÉSE.....	101
BESZORULT FÜRÉSZ KISZABADÍTÁSA.....	101
VÁGÁS.....	101
FAVÁGÁS.....	101
8. A LÁNC FESZESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA.....	103
9. VÁGÁS.....	103
Biztonsági fék (védelem visszaütés ellen).....	103
Favágás.....	104
Hasábok aprítása.....	104
Földön fekvő hasáb.....	104
Föld fölött lévő hasáb.....	105
Kidőlt fa legallyazása.....	105

10. A SZERSZÁM TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA	105
Karbantartás minden használat után	105
A láncfűrész testének tisztítása	106
A vezetőlemez karbantartása	106
A vezetőlemez normál karbantartása	106
11. A FŰRÉSZLÁNC ÉLEZÉSE	107
A fűrészlánc élezéséhez elengedhetetlen felszerelés	107
A lánc szemeinek élezése	107
A mélységhatároló reszelése	108
12. A FŰRÉSZLÁNC CSERÉJE	109
13. KARBANTARTÁSI TÁBLÁZAT	110
14. HIBAELHÁRÍTÁS	111
15. MŰSZAKI ADATOK	112
Meghajtó egység	112
16. MEGSEMMISÍTÉS	113
17. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	114

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Fontos biztonsági figyelmeztetések

- ☸ Óvatosan csomagolja ki a terméket, ügyelve arra, hogy a termék egyetlen része ne essen ki a csomagolásból, amíg nem ellenőrizte, hiánytalan-e a csomag.
- ☸ A terméket száraz helyen, gyermekektől távol tárolja.
- ☸ Olvasson el minden biztonsági előírást és figyelmeztetést. Ha nem tartja be a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütés, tűz vagy súlyos sérülés következhet be.


Csomagolás

A termék olyan csomagolásban van, amely védi a szállítás közbeni sérüléstől. Ez a csomagolás másodlagos nyersanyag, ezért leadható újrahasznosításra.

Használati útmutató

A szerszámmal történő munka megkezdése előtt olvassa el az alábbi biztonsági és kezelési utasításokat. Ismerkedjen meg a kezelőegységekkel és a szerszám helyes használatával. Tartsa a felhasználói kézikönyvet biztonságos helyen, ahol könnyen megtalálható, ha újra bele kellene nézni. Az eredeti csomagolást, beleértve a belső csomagolóanyagot, a jótállási jegyet és a vásárlás igazolását, legalább a garancia időtartamáig őrizze meg.

Ha ezt a szerszámot más helyre kell szállítania, csomagolja az eredeti kartondobozba, hogy biztosítsa a maximális védelmét a kezelés és szállítás során (pl. költözéskor vagy a termék javítás céljából történő szállításakor).

 **MEGJEGYZÉS:** Ha a motor meghajtású szerszámot másnak adja át, mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót.

A motor meghajtású szerszám megfelelő használatának előfeltétele a mellékelt használati utasításban szereplő utasítások betartása. Az üzemeltetési utasításokon kívül ez az útmutató a karbantartási és javítási utasításokat is tartalmazza.

A gyártó nem vállal felelősséget balesetekért vagy károkért, amelyek a kézikönyv utasításainak be nem tartásából erednek.

Ez a láncfűrész nem való professzionális használatra.

2. AZ ESZKÖZÖN TALÁLHATÓ TÁJÉKOZTATÓ CÍMKÉK LEÍRÁSA



A motoros szerszám használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.



Motoros szerszámok használatakor viseljen segédeszközöket, például védőszemüveget, fülvédőt stb.



Munka közben mindig két kézzel fogja a láncfűrészst.



A munkánál használjon védőkesztyűt.



Szilárd munkacipőt használjon.



Figyelem! Vigyázzon, a szerszám visszaüthet.



Figyelmeztetés! Figyelem!

3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELEM! Az ebben a kezelési útmutatóban található biztonsági utasítások kritikus pontokat tartalmazó szimbólummal vannak megjelölve, amelyek közül az egyikre ügyelni kell az elektromos szerszámokkal végzett munka során a súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében. Figyelmesen olvassa el az utasításokat, és tartsa be őket.

⚠ FIGYELEM! Ez a szimbólum olyan utasításokat jelöl, amelyeket be kell tartani a súlyos vagy halálos sérüléseket okozó balesetek elkerülése érdekében.

📖 MEGJEGYZÉS: Ez a szimbólum tippet vagy hasznos utasításokat jelöl a motoros szerszámmal való munkához.

A motoros szerszámok használata előtt

- ☼ A motoros szerszám használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- ☼ Ne használjon motoros szerszámot, ha alkoholt vagy kábítószer hatása alatt áll, vagy ha fáradt vagy kimerült. Ne használjon motoros szerszámokat, ha olyan gyógyszereket használ, amelyek megzavarhatják vagy korlátozhatják döntéshozatali képességeit a motoros kéziszerszámok biztonságos használatához.
- ☼ Ne használja a motoros szerszámot beltérben, mert szén-monoxidot tartalmazó gázok keletkeznek.
- ☼ Soha ne használja a motoros szerszámot az alábbi feltételek mellett:
 - Ha a munkafelület csúszós, vagy az időjárási viszonyok nem teszik lehetővé a stabil testtartást a motoros szerszámmal végzett munka során.
 - Ha sötét van, sűrű köd vagy rossz idő korlátozza a munkaterület láthatóságát.
 - Esőben, zivatarban vagy erős szélben, vagy olyan körülmények között, amelyek veszélyesek lehetnek a motoros szerszám használatakor.
- ☼ Ha először használ láncfűrész, a munka megkezdése előtt konzultáljon egy tapasztalt felhasználóval.
- ☼ A fáradtság vagy a fizikai kimerültség figyelmetlenséghez vezethet, ami súlyos sérüléseket okozhat.
- ☼ Korlátozza a motoros kéziszerszám működési idejét kb. 10 percre alkalmazásonként, és próbáljon kb. 10-20 percet pihenni a munkamenetek között. Korlátozza a teljes munkamennyiséget körülbelül napi 2 órára.
- ☼ Győződjön meg arról, hogy a kezelési útmutató rendelkezésre áll, ha használnia kell.
- ☼ Ha a motoros szerszámot eladja, bérlí vagy átadja, mellékelje hozzá a használati utasítást.
- ☼ Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy más személyek, akik nem ismerik a használati utasítást, használják a motoros szerszámot.

Kezelői biztonság, munkaeszközök és ruházat

- ☼ A láncfűrészsel végzett munka során a következő munkaruhát és egyéni védőfelszerelést kell viselnie:
 - Védősisak
 - Védőszemüveg vagy arcvédő pajzs
 - Munkavédelmi kesztyű
 - Csúszásgátló cipő
 - Fülvédő

- ☼ Ezen kívül a következőkkel is rendelkeznie kell:
 - Mellékelt szerszám
 - Elég üzemanyag és olaj a lánc kenéséhez
 - Tartozékok a munkaterület megjelöléséhez (kötél, figyelmeztető táblák)
 - Síp (segélykéréshez)
 - Kézi fűrész vagy fejsze (az akadályok eltávolításához)
- ☼ Munka közben soha ne használjon laza öltözéket és ékszereket, amelyek beakadhatnak a láncfűrészbe. Ne dolgozzon szandálban vagy mezítláb.
- ☼ Ellenőrizze a munkaterületet, a vágandó tárgyat és a vágás irányát. Távolítsa el az akadályokat.
- ☼ Soha ne kezdje el a munkát rendezetlen területen, stabil pozíció és megtervezett menekülési útvonal nélkül fa kidőlése esetén.
- ☼ Fokozottan ügyeljen a területen tartózkodó emberekre és állatokra, és tartsa őket a vágandó tárgy hosszának legalább 2,5-szeresének megfelelő távolságban.
- ☼ Vizsgálja meg a motoros szerszámot sérülések, kopások vagy hiányzó alkatrészek szempontjából. Soha ne használjon motoros szerszámot, ha az sérült, nem megfelelően van összeszerelve vagy hiányos. A gázvezérlő elengedése után ellenőrizze a lánc megállását.
- ☼ Tartsa a fogantyúkat szárazon, tisztán és olaj- és üzemanyagmentesen.
- ☼ Ne érintse meg a zajtompítót, a gyújtógyertyát vagy a motor egyéb fémrészeit, miközben a motoros kéziszerszám dolgozik, vagy közvetlenül annak leállítása után, mert fennáll az égési sérülések vagy az áramütés veszélye.
- ☼ Vékony ágak vagy törzsek vágásakor fokozottan ügyeljen, mert a törékeny anyag beakadhat a láncba, és a kezelő felé lökheti, egyensúlyvesztést okozva ezzel.
- ☼ Feszülő ágak vágásakor ne feledje, hogy levágáskor és a feszülés csökkenésekor kilökődhetnek.
- ☼ Ellenőrizze és távolítsa el a száraz ágakat, amelyek esetleg leváltak a kidőlt fáról.
- ☼ A motoros szerszám tárolása előtt győződjön meg arról, hogy ki van kapcsolva.

⚠ VIGYÁZAT, visszarúgás veszély! Visszarúgás akkor fordulhat elő, ha a vezetőlemez hegye hozzáér a tárgyhöz, vagy amikor a vágni kívánt anyag beszorítja a láncot. A tárggyal való érintkezés során a láncfűrész leeshet, miközben a vezetőlemez felfelé és visszafelé mozog a kezelő felé. A lánc beszorítása azt eredményezheti, hogy a vezetőlécc gyorsan a kezelő felé mozdul. Mindkét reakció a láncfűrész feletti uralom elvesztéséhez, és ennek következtében súlyos sérülésekhez vezethet. Ne csak a láncfűrész biztonsági jellemzőire hagyatkozzon. Láncfűrész kezelőként mindig be kell tartania a sérülések és károk megelőzésére vonatkozó szabályokat.

- ☼ Ha tisztában van a visszarúgás mibenlétével, csökkentheti vagy kizárhatja a meglepetést. A váratlan reakciók vezetnek a balesetekhez.
- ☼ Járó motor mellett tartsa a láncfűrész két kézzel, jobb kezével a hátsó fogantyún, bal kezével pedig az első fogantyún. A fűrész fogantyúját szilárdan fogja át a többi ujj felé mutató hüvelykujjával. A szilárd fogás segít enyhíteni a visszarúgást és ellenőrzés alatt tartani a láncfűrész.
- ☼ A munkaterületen nem lehetnek semmilyen akadályok. Láncfűrészsel végzett munka során a vezetőlemez szabad vége nem érhet ághoz, fatörzshöz vagy egyéb akadályhoz.
- ☼ Nagy fordulatszámra vágjon.
- ☼ A vágás során végig stabil pozíciót kell tartani, ne vágjon vállmagasság felett.
- ☼ Tartsa be a gyártónak a lánc kenésével és élezésével kapcsolatos utasításait.
- ☼ Csak a gyártó által megadott vagy velük azonos tartalékláncot és -lemezt használjon.

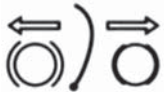
Az üzemanyag kezelésével kapcsolatos utasítások

A motoros szerszám motorját erősen gyúlékony üzemanyaggal történő működésre tervezték. Soha ne tároljon üzemanyagtartályt vagy töltsse fel a szivattyút nyílt láng, tűzhelyek, elektromos vezetékek, folyamatban lévő hegesztés vagy más hő- vagy tűzforrás közelében, amely gyulladást okozhat.

- ☼ Motoros szerszámokkal végzett munka és tankolás közben tilos a dohányzás.
- ☼ Tankoláskor ügyeljen arra, hogy a motoros szerszám ki legyen kapcsolva, és ne legyen a közelben nyílt tűz.
- ☼ Ha a motoros szerszámot leöntötte üzemanyaggal, törölje le száraz ruhával.
- ☼ Tankolás után csavarja fel a tanksapkát, és helyezze a motoros szerszámot legalább 3 m-re az üzemanyagtöltő helytől, majd indítsa el.



Zajkibocsátási érték a 2000/14/EC európai irányelv szerint



Láncfeszesség beállítása



Üzemanyagbetöltő nyak (vagy tanksapka)



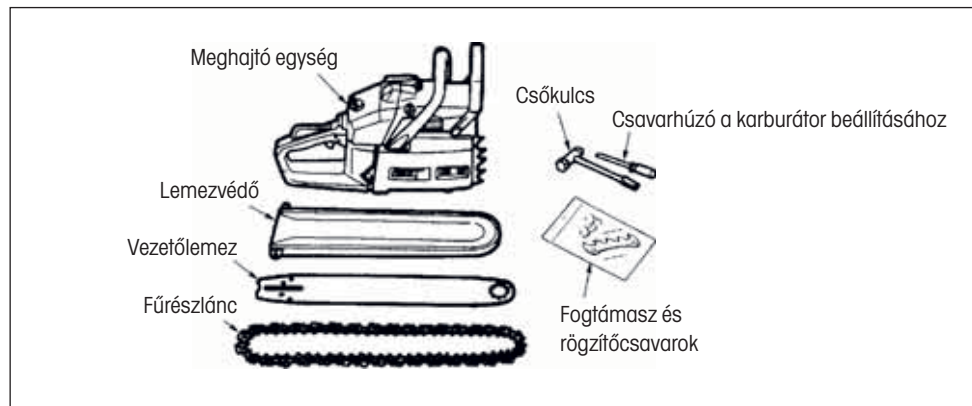
Olajbetöltő nyak (vagy olajtartály sapka)



Szívató gomb

4. A VEZETŐLEMEZ ÉS A LÁNC FELSZERELÉSE

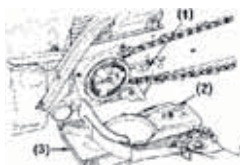
A szabványos fűrészcsomagolás az ábrázolt tételeket tartalmazza.



Nyissa ki a dobozt, és szerelje fel a vezetőlemezt és a fűrészláncot a meghajtó egységre az alábbiak szerint:

⚠ FIGYELMEZTÉS! A fűrészláncnak nagyon éles szélei vannak. Biztonsági okokból használjon erős védőkesztyűt.

1. Ellenőrizze, hogy a láncfék be van-e kapcsolva, ha a védőburkolatot az első fogantyú felé húzza.
2. Lazítsa meg az anyát, és vegye le a láncvédőt.
3. Szerelje fel a mellékelt fogazott támaszt a meghajtó egységre.
4. Helyezze a fűrészláncot a kis láncra, és miközben a fűrészláncot a vezetőlemez köré rögzíti, szerelje fel a vezetőlemezt a meghajtó egységre. Állítsa be a láncfeszítő anyá helyzetét a láncvédőn a vezetőlemez alsó furatához.



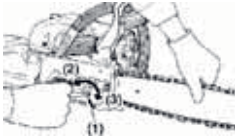
- (1) Nyílás
- (2) Feszítő anya
- (3) Láncvédő

📖 MEGJEGYZÉS: Ügyeljen a fűrészlánc helyes irányára.



5. Rögzítse a láncvédőt a meghajtó egységhez, és kézzel húzza meg az anyákat.

6. Miközben megtámasztja a lemez hegyét, állítsa be a lánc feszességét a feszítőcsavar elforgatásával úgy, hogy a kötőhevederek éppen érintsék a lemezsín alsó oldalát.



- (1) Feszítő csavarja
(2) Meglazítás
(3) Megfeszítés

7. Húzza meg erősen az anyákat, miközben megtámasztja a lemez hegyét (12_15 Nm). Ezután kézzel mozgassa a láncot, hogy ellenőrizze a lánc egyenletes forgását és megfelelő feszességét. Ha szükséges, állítsa be újra meglazított láncvédővel.
8. Húzza meg a feszítő csavarját.

MEGJEGYZÉS: A használat kezdetén az új lánc megnöveli a hosszát. Gyakran ellenőrizze és állítsa be a feszességet, mivel a meglazult lánc könnyen leeshet, vagy gyors kopást okozhat saját magában és a vezetőlemezen.

5. MOTORVEZÉRLÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A törött vagy hiányzó alkatrészekkel rendelkező láncfűrész használata nagyon veszélyes.

A motor beindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész, beleértve a lemezt és a láncot is, megfelelően fel van szerelve.

A MOTOR INDÍTÁSA

1. Töltsse fel az üzemanyagtartályt és a láncolajtartályt, és szorosan húzza meg a kupakokat.



- (1) Lánckenő olaj
- (2) Üzemanyag

2. A kapcsolót állítsa T állásba.



- (1) Kapcsoló
- (2) Retesz
- (3) Fojtószelep kar
- (4) Folytószelep blokkolása

3. Miközben a fojtószelep kart a fojtószelep blokkolással együtt tartja, nyomja be az oldalsó reteszt, és engedje el a fojtószelep kart, hogy indítási helyzetben tartsa.
4. Húzza a szívató gombját zárt helyzetbe.



Szívató gomb

📖 MEGJEGYZÉS: Ha a motor leállítása után azonnal újraindítja, állítsa a szívató gombját az első fokozat helyzetébe (a szívató nyitva és a fojtószelep kar az indulási pozícióban).

📖 MEGJEGYZÉS: Ha a szívatógomb ki van húzva, akkor sem áll vissza működési helyzetbe, ha ujjával megnyomja. Ha vissza akarja állítani a szívató gombját működési helyzetbe, húzza ki inkább a fojtószelep kart.

5. Miközben a fűrész t biztosan a talajon tartja, húzza meg hirtelen az indítószinórt.



⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ne indítsa be a motort, amikor a láncfűrész a levegőben tartja. A láncfűrész eltalálhatja a testét. Ez nagyon veszélyes.

6. A motor beindítása után először nyomja be a szívató gombját első fokozatba, majd ismét húzza meg az önindítót a motor indításához.
7. Hagyja felmelegedni a motort, miközben a fojtószelep kart kissé kihúzza.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Tartson elegendő távolságot a fűrészlánctól, mert a motor beindítása után elkezd forogni.

AZ OLAJKÉSZLET ELLENŐRZÉSE

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Az olajmennyiség ellenőrzésekor ügyeljen arra, hogy a lemez és a lánc be legyen állítva. Ellenkező esetben a forgó alkatrészek szabaddá válhatnak. Ez nagyon veszélyes.

A motor beindítása után járassa a láncot közepes fordulatszámra, és ellenőrizze, hogy a lánckenőolaj szétoszlott-e az ábrán látható módon.



A lánckenéshez szükséges olajáram úgy változtatható meg, hogy csavarhúzóval helyez a tengelykapcsoló oldalának alján lévő nyílásba. Állítsa be a munkakörülményeknek megfelelően.



📖 MEGJEGYZÉS: Az olajtartálynak majdnem üresnek kell lennie az üzemanyag elhasználása után. Üzemanyag feltöltések sose felejtse el feltölteni az olajtartályt is.

KARBURÁTOR BEÁLLÍTÁSA



- (1) L tű
- (2) H tű
- (3) Üresjárat beállító csavar

A berendezés karburátora gyárilag be van állítva, de a változó üzemelési feltételek miatt finomhangolásra lehet szükség. A karburátor beállítása előtt győződjön meg arról, hogy a szállított levegő/üzemanyag szűrők tiszták, és az üzemanyag megfelelően össze van keverve.

Összeszerelésnél a következőképpen járjon el:

📖 MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy a karburátor be van állítva a csatlakoztatott lemezláncához.

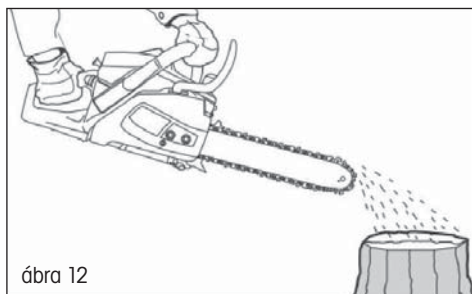
6. ÜZEMANYAGTARTÁLY ÉS OLAJTARTÁLY FELTÖLTÉSE

AZ OLAJTARTÁLY FELTÖLTÉSE

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Soha ne használjon fáradt olajat! A fáradt olaj káros a környezetre és károkat okozhat. A lemez és a lánc kenéséhez csak láncfűrészolajat szabad használni. Használjon adalékos olajat a súrlódás és a kopás csökkentése érdekében, és hogy megakadályozza a gyanta lerakódását a lemezre és a láncra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Az olajtartály feltöltése előtt mindig kapcsolja ki a láncfűrész.

1. Tisztítsa meg az olajtartály kupakja környékét, hogy megakadályozza a szennyeződés bejutását.
2. Csavarja le az olajtartály kupakját, és öntsön bele láncfűrészolajat (a tartály térfogata 260 ml).
3. Csavarja vissza az olajtartály kupakját.
4. A munka megkezdése előtt ellenőrizze az olajellátást: kapcsolja be a láncfűrész, és tartsa egy megfelelő felületen. Megfelelő kenés esetén kis olajfolt képződik (12. ábra).



⚠ FIGYELMEZTETÉS! Mindig ellenőrizze az olajszintet. Ne működtesse a láncfűrész, ha a lánc kenése nem kielégítő.

A megfelelő kenés elengedhetetlen a lánc és a rúd súrlódásának csökkentéséhez. A láncfűrész elégtelen kenéssel történő működtetése csökkenti a teljesítményt és lerövidíti az élettartamot, valamint a lánc és a lemez gyors kopását okozza a túlmelegedés miatt. Ez a láncfűrész automatikus kenőrendszerrel van felszerelve, amely biztosítja a lemez és a lánc megfelelő kenését. A lemez olajellátása a motor fordulatszámának növekedésével arányosan nő.

AZ ÜZEMANYAGTARTÁLY FELTÖLTÉSE

FIGYELEM: A tartály feltöltésekor:

A láncfűrész mindig ki kell kapcsolni és le kell hűteni.

Tankolás közben ne dohányozzon. Az üzemanyag közelében nem lehet tűz vagy szikra.

Tankolás előtt hagyja teljesen kihűlni a láncfűrész. Ne próbálja meg tankolni, amíg a motor forró. Ha az üzemanyag kiömlött, azonnal hagyja abba a tankolást, és ne indítsa be a motort. Távolítsa el a kiömlött üzemanyagot, és tankolja meg a gépet egy másik helyen

Soha ne töltsé színültig az üzemanyagtartályt, mert fennáll a túlfolyás veszélye.

Ne tankoljon zárt vagy nem szellőző helyen.

A szerszám üzemanyaga ólommentes benzin és jóváhagyott motorolaj keveréke. Ha benzint olajjal kever, csak olyan benzint használjon, amely nem tartalmaz etanol vagy metanol.

Az ólommentes benzin minőségi benzin. Segít megelőzni a motor üzemanyag-vezetékeinek és egyéb motoralkatrészeinek károsodását.

Az ajánlott keverési arány 40:1. Feltöltés előtt ellenőrizze a megfelelő keverési arányt.

a. Keverés

- A keverést egy tiszta, üres edényben végezze (mellékelve).
- Öntsön olajat a tartályba.
- Öntsön üzemanyagot a tartályba. Keverje elég hosszan (több mint egy percig) a megfelelő összekeverés eléréséhez.

b. Az üzemanyagtartály feltöltése

- Csavarozza ki és vegye le az üzemanyag-tartály fedelét.
- Lassan töltsé fel a tartályt keverékkel. Ne lépje túl a maximális kapacitást (legjobb a kapacitás 80%-áig feltölteni).
- Helyezze vissza a tanksapkát és alaposan húzza meg
- Szükség esetén törölje le a kiömlött üzemanyagot

Megjegyzés: A sérülések és a balesetek elkerülése érdekében NE HASZNÁLJON MÁS KEVERÉKET ÉS MÁS OLAJ-/BENZINTÍPUS

c. Az üzemanyag tárolása

Az üzemanyagot tiszta és biztonságos tartályban kell tárolni, és tartósan le kell zárni.

Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, öntsé az üzemanyag-keveréket a tartályba.

Ne hagyjon üzemanyagot hosszú ideig a termékben. Az üzemanyag elfőmítheti a karburátort, és a motor nem fog megfelelően működni.

d. Üzemanyag ártalmatlanítás

Ha az üzemanyagot hosszabb ideig nem használja és előregszik, megfelelően ártalmatlanítsa azt. Tartsa be a vonatkozó üzemanyag-ártalmatlanítási előírásokat

7. HASZNÁLAT

A láncfűrész használata előtt ellenőrizze a munkaterületet. Rendezettnek kell lennie. Távolítsa el minden ágat, akadályt és egyéb tárgyat, amely vágási kárt okozhat.

Az egységet folyamatosan üzemanyaggal kell tölteni és használhatónak kell lenni. Ellenőrizze a töltési szintet, és szükség esetén töltsse fel.

A MOTOR INDÍTÁSA

1. Egyik kezével fogja meg az elülső fogantyút, és tegye a láncfűrészrész a földre. Tapossa le a hátsó fogantyút.
2. Állítsa a gyújtáskapcsolót I (ON) állásba.
3. Nyomja meg az elárasztót 4-5 alkalommal, hogy az üzemanyag megjelenjen a ballonban.
4. Húzza maga felé a szivató kart a rögzüléséhez. A szivatószelep bezáródik.
5. Lassan húzza az indító fogantyút, amíg ellenállást nem érez. Ezután egyenletes mozdulatokkal húzza a kábelt max. 50–60 cm-re. Ismétlje meg többször ezt az eljárást, amíg a motor be nem indul.
6. Nyomja meg a gázvezérlés blokkolást és a gázvezérlést. A szivatószelep automatikusan kinyílik, és a szivatókar visszaáll eredeti helyzetébe.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja, hogy a kábel teljesen kihúzódjon az indítótekerccs leállítása előtt. Ez tönkreteszi az indítót, amelyre nem terjed ki a garancia.

A MOTOR KIKAPCSOLÁSA

1. Engedje el a gázvezérlés blokkolást és a gázvezérlést, hogy a motor alapjáraton működjön.
2. Állítsa le a motort a kapcsoló O (OFF) állásba állításával.

MEGJEGYZÉS: A motor vészleállításához kapcsolja be a láncfékot, és állítsa a kapcsolót "O" állásba.

LÁNCFÉK

Az indítást mindig aktivált láncfékkel kell végezni. A láncfék egy olyan eszköz, amely automatikusan leállítja a láncot, ha a fűrész pattogásakor hátrafelé mozog. A fék általában automatikusan, tehetetlenségi erő hatására aktiválódik.

Manuálisan is fékez a fékkar le- és előrenyomásával.

A fék bekapcsolásakor egy sárga jel ugrik ki a fékkar aljából.

A fék kioldásához kattanásig húzza felfelé a fékkart.

Ha a fék be van húzva, engedje el a ravaszt a motor fordulatszámának csökkentéséhez. A folyamatos működtetés behúzott fék mellett a tengelykapcsoló túlmelegedését és problémákat okoz.

A gép használat előtti ellenőrzésekor ellenőrizze a fék működési állapotát az alábbi műveletek végrehajtásával:

- ☼ Indítsa be a motort, és két kézzel fogja meg erősen a fogantyút.
- ☼ A ravasszal tartsa mozgásban a láncot, és nyomja le a fékkart a bal kezével.
- ☼ A fék behúzása és a lánc leállítása után engedje el a ravaszt.
- ☼ Engedje el a féket.

LÁNCFÉK KIOLDÁS

A láncfűrész újbóli használatához ki kell oldani a láncfékot. Ezt kikapcsolt és lehűtött géppel kell megtenni. Húzza vissza a pajzsegységet eredeti helyzetébe.

LÁNCKENÉS ELLENŐRZÉSE

- Az olajellenőrzés előtt győződjön meg arról, hogy a lemez és a lánc a helyén van.
- A motor beindítása után állítson be közepes fordulatszámot, és ellenőrizze, hogy nem fröccsen-e ki olaj és nem hagy-e nyomokat a talajon.
- A láncolaj áramlása állítható a megfelelő áramlás eléréséhez. Helyezzen be egy csavarhúzóat a tengelykapcsoló oldaláról.
- Forgassa el a beállítót a megfelelő áramlás eléréséhez a munkához.
- A láncfűrésznek az üzemanyag-feltöltések között el kell fogyasztania az olajtartály tartalmát. A gép üzemanyaggal való feltöltésekor feltétlenül töltsen fel az olajtartályt.

BESZORULT FŰRÉSZ KISZABADÍTÁSA

Ha a fűrész vágás közben elakad, a kezelőnek a következőket kell tennie:

- Rögzítse a fűrész a rönkhöz egy külön hevederrel
- Ha szükséges, az ág felemelése után húzza ki a fűrész a vágásból,
- Ha szükséges, használjon kézi fűrész vagy egy második láncfűrész a láncfűrész kimentéséhez

VÁGÁS

A szerszámot csak fák vágására szabad használni. Ne használja más célra.

Ne próbálja meg kiszabadítani a munka közben elakadt láncfűrész. Kapcsolja ki a gépet, és lazítsa meg a lemezt egy ékkel.

Álljon szilárdan, őrizze meg az egyensúlyát, és ne másszon fel a fa törzsére.

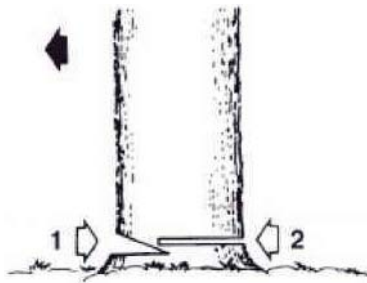
Ne próbáljon lejtőn dolgozni. Ha azonban lejtőn kell dolgoznia, mindig álljon a fa törzse fölött.

Ha az ág vagy a törzs meggörbült, kövesse a hajlítási irányt, és a hajlítási irány ellentétes oldaláról fejezze be a vágást, nehogy a fűrész beszoruljon a vágásba.

FAVÁGÁS

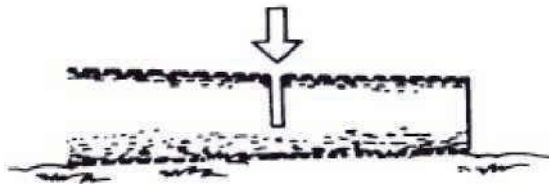
Vizsgálja meg a munkaterületet, és becsülje meg, hová dől a fa. Indítsa el a gépet a fent leírtak szerint. Kezdje azzal, hogy a kiválasztott dőlési irányban bevágást készít.

Amikor dől a fa, kiáltson vagy sípoljon, hogy figyelmeztesse a körülötte lévőket. Amikor dől a fa, lépjen el a vágási területtől.



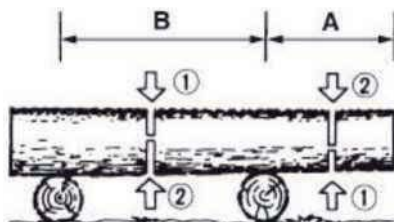
a. Fatörzs a földön

Vágja ketté a fatörzset, fordítsa meg és fejezze be a vágást a másik oldalról.



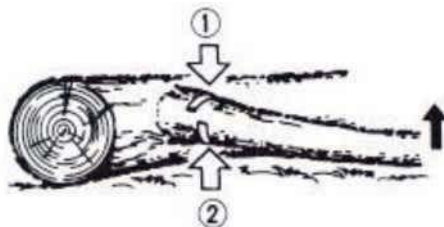
b. Felemelt fatörzs

Kezdje el vágni alulról, majd felülről. Ezután ismételje meg ezt a műveletet a másik résznél.



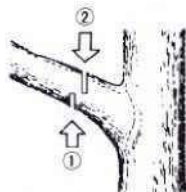
c. Fekvő fa ágainak levágása

Először derítse ki az ág hajlási irányát. Végezze el az első bevágást a hajlás belső oldalán, és fejezze be a vágást a másik oldalon.



d. Fa ágainak levágása

Kezdjen el lent az ágak levágását, és haladjon felfelé.



8. A LÁNC FESZESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

⚠ VIGYÁZAT! A működés során a magas hő hatására a lánc megnyúlhat. A hosszabb lánc kiszabadulhat, és lecsúszhat a vezetőlemezről.

- ☼ Engedje ki a lánckerék fedelét tartó anyát.
- ☼ Bizonyosodjon meg róla, hogy a lánc be van illesztve a vezetőlemez vezetővájatába.
- ☼ A láncfeszítő beállító csavar (5. ábra) elforgatásához használjon csavarhúzózt. Forgassa a beállítócsavart, amíg a lánc el nem éri a kívánt feszességet (a láncot a vezetőlemezről vízszintes állásban a vezetőlemez közepén 3 - 4 mm magasságba tudja emelni).
- ☼ Erősen húzza meg a vezetőlemez feszítőanyáját.

⚠ VIGYÁZAT! A láncot ne feszítse meg túlságosan. A felmelegedett lánc túlzott megfeszítése túlzott feszességet okoz kihűlés után.

9. VÁGÁS

⚠ VIGYÁZAT! Mielőtt folytatja, olvassa el a „Biztonsági előírások” fejezetet. Javasoljuk, hogy először kisebb hasábokon gyakoroljon. Így megismerkedik a fűrészszel.

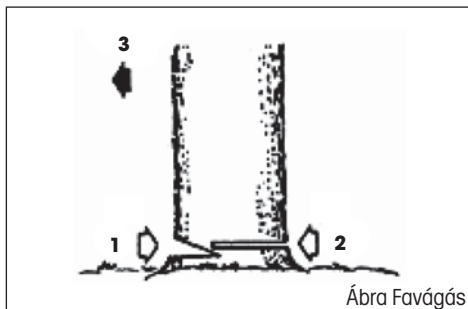
- ☼ Mindig tartsa be a biztonsági utasításokat. A láncfűrész csak fa vágására szabad használni. Más anyagot vágni tilos. A rezgés és a visszaütés anyagoként különbözik. A fűrészszel ne használja tárgyak felemelésére, áthelyezésére vagy szétlérésére. Tilos a fűrészhez a műszaki dokumentációban feltüntetettől eltérő alkatrészeket vagy készítményeket csatlakoztatni.
- ☼ A fűrészszel nem kell a vágatba nyomni. Ha a motor teljes sebességgel megy, a fűrészszel csak enyhén nyomja.
- ☼ Ha a lánc megakad a vágatban, ne próbálja húzással kiszabadítani, hanem feszítse szét a vágatot egy ékkel vagy bottal.

Biztonsági fék (védelem visszaütés ellen)

- ☼ Ez a fűrész láncfékkel van ellátva, ami, ha megfelelően működik, megállítja a láncot, amint a fűrészszel visszaüt. A láncfék működését a fűrész minden használata előtt ellenőrizni kell. A fűrészszel 1–2 másodpercre kapcsolja be teljes sebességen, majd hajtja le az első védőfedelelet. A láncnak azonnal meg kell állnia, miközben a motor teljes fordulatszámán van. Ha a lánc lassan áll meg vagy egyáltalán nem, vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.
- ☼ Rendkívül fontos, hogy minden használat előtt ellenőrizze a láncfék működését és a lánc köszörültségi állapotát, hogy gondoskodjon a fűrész megfelelő biztonsági állapotáról visszaütéskor. Ha eltávolítja a biztonsági tartozékot, helytelenül végzi a karbantartást vagy nem megfelelő lemezt vagy láncot használ, súlyos balesetveszélynek teszi ki magát visszaütés esetén.

Favágás

- ☼ Amikor a fa dőlési irányáról dönt, vegye figyelembe a szél irányát, a fa hajlását, és az ágak helyzetét, és mérlegeljen minden más tényezőt, mielőtt belefog a munkába.
- ☼ A fa körüli területet tegye szabaddá, akadálymentessé, hogy stabilan tudjon állni. A menekülő útvonal járható legyen.
- ☼ A törzs átmérőjének harmadáig tegyen egy ék formájú bevágást arról az oldalról, amerre a fát dönteni szeretné. (ld. Favágás ábra, 1. pont)
- ☼ A másik oldalról végezzen egy elválasztó vágást az ék formájú bevágás szintje alatt. (ld. Favágás ábra, 2. pont)
- ☼ A fa az ék formájú bevágás irányába fog dőlni. (ld. Favágás ábra, 3. pont)



Ábra Favágás

⚠ VIGYÁZAT! Favágáskor figyelmeztesse az esetleges veszélyre a környéken tartózkodó személyeket. A favágás gyakorlatot igényel, és megfelelő tapasztalat nélkül nem javasoljuk végezni.

Hasábok aprítása

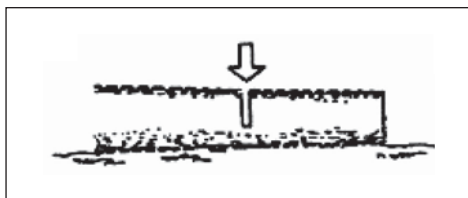
⚠ VIGYÁZAT! Mindig álljon stabilan. Ne lépjen rá a hasábokra.

⚠ VIGYÁZAT! A munka megkezdése előtt bizonyosodjon meg róla, hogy minden alkatrész a helyén van, és minden csavar és anya meg van húzva.

- ☼ A vágott hasáb elgurulhat. Különösen ha lejtőn aprít, mindig a vágott hasáb felett álljon.
- ☼ Előzze meg a fűrész visszaütését azzal, hogy követi a „Biztonsági utasítások” fejezetben leírt instrukciókat.
- ☼ A munka megkezdése előtt mérje fel az aprítandó törzs meghajlását okozó erő irányát. Az utolsó vágást mindig ellenkező irányból ejtse meg, mint amerre a hajlító erő hat, nehogy beakadjon a lemez a vágatba.
- ☼ A fűrész csak úgy vigye máshová, ha a motor ki van kapcsolva, a védőfedél pedig óvja a lemezt.

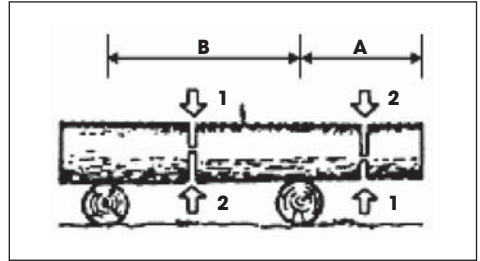
Földön fekvő hasáb

- ☼ Vágja át a közepéig, majd fordítsa meg, és vágja tovább a másik oldala felől.



Föld fölött lévő hasáb

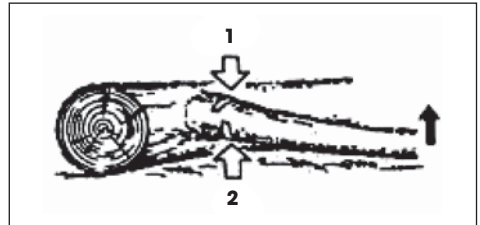
- ☼ Az „A” részben vágja alulról a hasáb harmadáig, majd fejezze be a vágást felülről. A „B” részben vágja felülről a hasáb harmadáig, majd fejezze be a vágást alulról.



Kidőlt fa legallyazása

- ☼ Először állapítsa meg, merre hajlanak az ágak. Aztán tegyen egy kezdővágást a hajlás oldaláról, majd fejezze be a vágást az ellenkező oldalról.

⚠ VIGYÁZAT! A meghajlott ág kicsapódhat.



10. A SZERSZÁM TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

⚠ VIGYÁZAT! A fűrész tisztítása, ellenőrzése vagy javítása előtt a motornak kikapcsolt állapotban és hidegnek kell lennie, és ki kell venni az izzógyertyát, nehogy magától beinduljon.

Karbantartás minden használat után

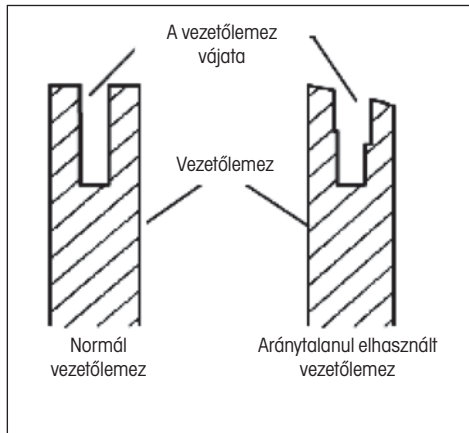
- ☼ Szerelje le a lemezt, és az egész fűrészt tisztítsa meg egy kefével a leülepedett fűrészportól. A lecsapódott szennyeződés eltávolításához használhat kaparót vagy csavarhúzó.
- ☼ A légszűrő:
Lazítsa ki a csavart (1. ábra, 11. pont) és vegye le a légszűrő fedelét. Vegye ki a szűrőbetétet, és egy kefével távolítsa el a leülepedett port. Ha a szűrőbetétet belepte a por, vegye szét két részre, és mossa át benzinben. Ha sűrített levegőt használ, belülről kifelé fúvassa.
- ☼ Kenőnyílás:
Szerelje le a lemezt, és ellenőrizze, átjárható-e a kenőnyílás.
- ☼ Vezetőlemez:
A lemez leszerelése után távolítsa el a port a vágatokból és a kenőnyílásból.
- ☼ A többi rész:
Ellenőrizze az esetleges olajszivárgást, a kilazult rögzítéseket és a sérült fő alkatrészeket, különösen a fogantyú és a lemez rögzítésénél. A felfedezett hibákat ki kell javítani, mielőtt a fűrészt újra használja.

A láncfűrész testének tisztítása

Tartsa a láncfűrész testét tisztán. A tisztításhoz puha, szappanos oldatban megnedvesített rongyot használjon. Ezzel a ronggyal óvatosan tisztítsa meg a láncfűrész testét.

A vezetőlemez karbantartása

- ☼ A vezetőlemez legfőbb hibája az aránytalan elhasználódás következménye. Az aránytalan elhasználódást többnyire az okozza, hogy nem megfelelő a lánc élézése és mélységhatároló beállítása. A lemez aránytalan elhasználódása következtében a vezetővájat kitágul (ld. Ábra). Ennek eredménye a lánc zörgése és a szegecsek kiesése. A fűrészsel nem lehet egyenesen vágni. Ilyen esetben cserélje ki a vezetőlemezt újra.
- ☼ A lánc élézése előtt mindig ellenőrizze a vezetőlemez állapotát. Az elhasználódott vagy meghibásodott lemez használata nagyon veszélyes. Az elhasználódott vagy meghibásodott lemez használata a lánc meghibásodásához vezet. Ilyen szerszámmal vágni jóval nehezebb és fárasztóbb.



A vezetőlemez normál karbantartása

- ☼ Szerelje le a vezetőlemezt a láncfűrész testéről.
- ☼ A vezetőlemez vajatából rendszeresen távolítsa el a fűrészport. A tisztításhoz használjon kaparót vagy drótot.
- ☼ Az olajos vajat minden munkanap befejezése után tisztítsa meg.
- ☼ A vezetőlemezt cserélje ki, ha:
 - ha elferdült vagy megrepedt
 - ha a vajat súlyosan sérült vagy elhasználódott

MEGJEGYZÉS: A vezetőlemez kicserélésekor a jelen kézikönyv utasításai szerint járjon el. A megfelelő lemezípust megtalálja a műszaki adatok áttekintésében.

11. A FŰRÉSZLÁNC ÉLEZÉSE

A fűrészláncot tartsa élezve. A vágás sokkal gyorsabb és mindenképp előtti biztonságosabb lesz. A tompa lánc gyorsítja a lánckerék, a lánc és a meghajtó elhasználódását. Ha a fűrész nyomnia kell, és vágáskor csak fűrészpor és pár forgács látható, azt jelenti, hogy a lánc tompa.

Javasoljuk, hogy ehhez lépjen kapcsolatba a szakszervizzel

A fűrészlánc élezéséhez elengedhetetlen felszerelés

- ☼ Kerek reszelő ld. műszaki paraméterek specifikációja
- ☼ Mélységátaroló
- ☼ Reszelősablon
- ☼ Satu
- ☼ Közepes méretű lapos reszelő

A lánc szemének élezése

Használja a reszelésvezetőt 30° szög alatt (A jel, ld. ábra).

- ☼ Állítsa a fűrészlánc hajlásszögét a megfelelő szintre.
- ☼ Rögzítse a vezetőlemez tataba, hogy a lánc stabil pozícióban legyen.

MEGJEGYZÉS: Magát a láncot ne fogja be.

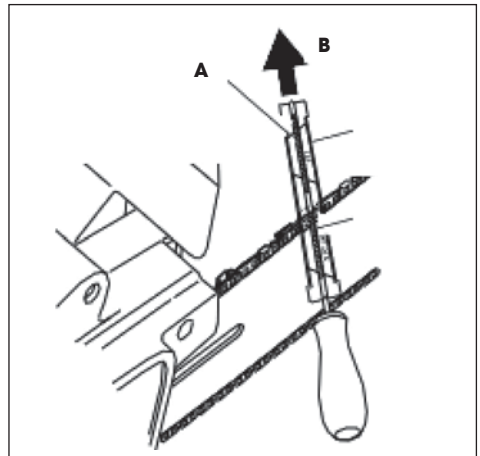
- ☼ Nyomja be a vezetőben lévő kerek reszelőt a felső lemez és láncon lévő mélységátaroló közti vágatba. A láncnak mind a felső lemezt, mind a mélységátarolót érintenie kell (ld. ábra).

MEGJEGYZÉS: Csiszolja a vezetőlemez közepét.

MEGJEGYZÉS: Az ábrán látja a reszelősablon elhelyezkedését, és a lánc baloldalán lévő szemek csiszolását.

- ☼ Helyezze a reszelő vezetőjét megfelelő szögbe (A jel, ld. ábra). Bizonyosodjon meg róla, hogy a 30° jel a vezetőn egy vonalban van a vezetőlemez közepével. Így biztos lehet benne, hogy 30° -os szög alatt fog reszelni.
- ☼ Reszelje a fogat belülről kifelé (B irányba, ld. ábra), amíg éles nem lesz. Csak ebbe az irányba reszeljen.

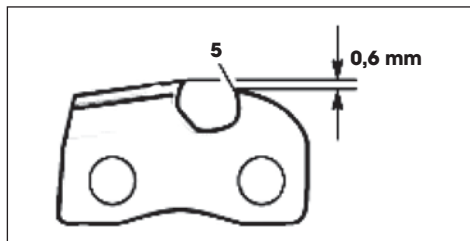
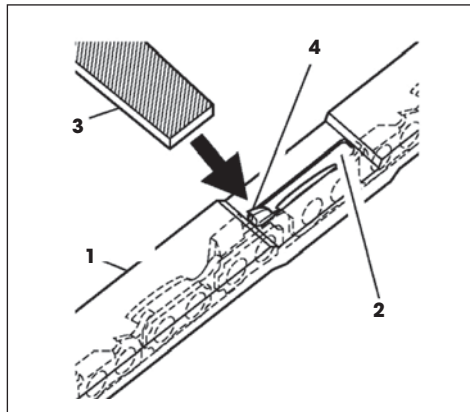
MEGJEGYZÉS: A fog élezéséhez elég két vagy három húzás a reszelővel.



A mélységátároló reszelése

A lánc fogainak élezése azt eredményezi, hogy a mélységátároló toleranciája csökken. Minden második vagy harmadik élezés után módosítani kell a mélységátároló beállítását.

- ☼ Helyezze el a mélységátároló beállító szerszámot (ld. ábra 1. pont) stabilan két fog felső élén. Bizonyosodjon meg róla, hogy a szerszám vágata beilleszkedett a mélységátároló vágatába (ld. ábra 2. pont)
- ☼ Használja a közepes méretű lapos reszelőt (ld. ábra 3. pont). Reszelje a mélységátárolót (ld. ábra 4. pont) a mélységátároló-beállító szerszám szintjéig.
- ☼ Vegye le a mélységátároló beállító szerszámot. A lapos reszelő segítségével kerekítse le a mélységátároló elülső élét (ld. ábra). A köszörülés során tartsa be az előírt értékeket (ld. ábra 5. pont).



- MEGJEGYZÉS:** Néhány kézi élezést követően adja be a fűrészláncot a szakszervizbe élezni, vagy élezze meg speciális élezőgéppel. Ezzel újra egyenletesség teheti minden fog élét.

12. A FÜRÉSZLÁNC CSERÉJE

⚠ VIGYÁZAT! A fűrészlánc kicserélésekor se a láncfűrész, se a vezetőlemez ne fogja be satuba.

A láncot mindig cserélje ki, ha a fogai túlságosan elhasználódtak, és nem lehet megélesíteni, vagy ha a lánc elpattan. Csak eredeti, a jelen használati útmutatóban feltüntetett specifikáció szerinti tartalékláncot használjon. A lánc cseréjekor mindig cserélje ki a lánckerék fogaskerekét is. Ezzel biztosíthatja, hogy a lánc megfelelő pozícióban lesz mozgás közben. (Megjegyzés: A megfelelő típusú lánc és fogaskerék specifikációját megtalálja a műszaki adatok áttekintésében.)

- ☼ Lazítsa ki és vegye ki a vezetőlemez csavarját.
- ☼ Vegye le a lánckerék fedelét.
- ☼ Vegye le a fűrészláncot.
- ☼ Forgassa el az új láncot a fogaskerék körül, aztán a vezetőlemez felső vágata mentén, majd a vezetőlemez hegye körül.

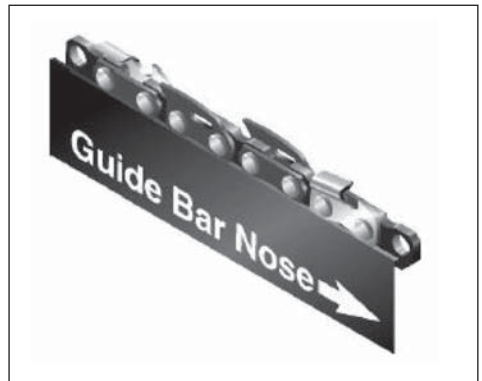
⚠ VIGYÁZAT! Bizonyosodjon meg róla, hogy a lánc vágófogai megfelelő irányba néznek. A láncot úgy helyezze el, hogy a fogak a lemez felső oldalán a lemez elülső pereme felé nézzenek (ld. ábra).

- ☼ Mielőtt a lánckerék fedelét a helyére teszi, ellenőrizze, hogy a láncfeszítő szabályozó hegye a vezetőlemez szabályozó nyílásába van dugva.
- ☼ Helyezze vissza a lánckerék fedelét a fűrésztestre.
- ☼ Rögzítse a lánckerék fedelét a vezetőlemez csavarjával.

⚠ VIGYÁZAT! A csavart csak kézzel húzza meg.

- ☼ Állítsa be a fűrészlánc feszességét.
- ☼ Húzza de teljesen a vezetőlemez csavarját.

⚠ VIGYÁZAT! Bizonyosodjon meg róla, hogy a fűrészláncot nem fordított irányban helyezte a vezetőlemezre. Ellenkező esetben a fűrész erősen rezegni fog, és nem vág.



13. KARBANTARTÁSI TÁBLÁZAT

Vegye figyelembe, hogy a megadott karbantartási időközök csak normál munkafeltételekre érvényesek. Ha a napi munkája az átlagosnál jobban igénybe veszi a gépet, ennek megfelelően a karbantartások között rövidebb időközöket kell tartani.		Minden használat előtt	Minden alkalommal, amikor üzemanyag töltés miatt szünetet tart	Minden héten	Hiba vagy sérülés esetén	Szükség szerint
Egész gép	Ellenőrizni: szivárgást, repedéseket, kopást	X	X			
Ellenőrzés: kapcsoló, indítómotor, gázkar és gázrögzőítő kar	A működés ellenőrzése	X	X			
A láncfék	A működés ellenőrzése	X	X			
	Szakszerviz általi ellenőrzés				X	
Üzemanyag-tartály és olajtartály	Ellenőrizni: szivárgást, repedéseket, kopást	X	X			
Üzemanyagszűrő	Ellenőrzés és tisztítás			X		
	A szűrőegység cseréje				X	Minden 6 hónapban
A lánc kenése	A teljesítmény ellenőrzése	X	X			
Lánc	Ellenőrizni: sérülést, élezést, kopást	X	X			
	Feszesség ellenőrzése	X	X			
	Élezés: ellenőrizni a csiszolás mélységét				X	
Betéltéc	Ellenőrizni: sérülést és kopást	X	X			
	A tárcsák és az olajvezeték tisztítása	X				
	Megfordítás, a hajtókerék kenése és a forgács eltávolítása			X		
	Csere				X	
Lánckerék	Ellenőrizni: sérülést és kopást			X		Kicserélni minden új láncsal
Összekötő	Ellenőrizni: sérülést és kopást			X		
	Csere				X	
Láncfogó	Ellenőrizni: sérülést és kopást	X	X			
	Csere				X	
Minden elérhető csavar és anya (a karburátor csavarjai kivételével)	Ellenőrizni és meghúzni			X		
Légszűrő	Kitisztítani	X				
	Csere				X	Minden 6 hónapban
A hengerbordák és nyílások az indítómotor fedelén	Kitisztítani			X		
Indítózsinór	Ellenőrizni: sérülést és kopást			X		
	Csere				X	
Karburátor	Ellenőrizni a minimális fordulatszámot (a lánc minimális fordulatszámán nem foroghat)	X	X			
Gyertya	Ellenőrizni az elektródák távolságát			X		
	Csere				X	Minden 6 hónapban
Rezgésgátló rendszer	Ellenőrizni: sérülést és kopást			X		

14. HIBAEELHÁRÍTÁS

FIGYELEM: az egységet mindig kapcsolja ki, és szüntesse meg a gyújtógyertya csatlakozását, mielőtt a táblázatban javasolt ellenőrzéseket elkezdli, kivéve azokat az eseteket, amelyekben működő egységre van szükség.		
Ha minden lehetséges okot megvizsgált, és nem sikerült megoldani a problémát, vegye fel a kapcsolatot szakszervizzel. Ha olyan problémával találkozik, amelyről a táblázatban nem esik szó, vegye fel a kapcsolatot szakszervizzel.		
PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
A motort nem lehet beindítani, illetve az indítás után néhány másodperccel kikapcsol. (Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló „I” helyzetben van)	1. A gyertya nem ad szikrát 2. A motor túlszívta magát	1. Ellenőrizze a gyertya szikráját. Ha a gyertya nem ad szikrát, ismételje meg a kísérletet új gyertyával (WXL7T). 2. Vegye ki a gyertyát és húzza meg néhányszor az indítót. Azután szerelje vissza a megtisztított gyertyát és indítson szivató nélkül.
A motor beindul, de nem növeli megfelelően a fordulatszámot vagy magas fordulatszámon nem működik megfelelően.	Állítsa be a karburátort.	Vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel a karburátor beállítása céljából
A motor nem éri el a teljes fordulatszámot és/vagy túlságosan füstöl.	1. Ellenőrizze az olaj és benzin keverékét. 2. Szennyeződött légszűrő. 3. Állítsa be a karburátort.	1. Használjon új, kétütemű motorhoz való benzint és olajat. 2. Tisztítsa meg; ld. a 11. fejezet. 3. Vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel a karburátor beállítása céljából.
A motor beindul, működik és gyorsul, de nem tartja az üresjáratú fordulatszámot.	Állítsa be a karburátort.	Forduljon hivatalos szakszervizhez a karburátor beállításáért.
A lemez és a lánc működés közben felforrósodik és füstöl	1. A lánc olajtartálya üres 2. A lánc túl feszes 3. A kenőrendszer rossz működése	1. Az olajtartályt minden alkalommal újra kell tölteni, amikor az üzemanyagtartályt tölti. 2. A lánc megfeszítése; ld. 5. fejezet utasításait 3. Hagyja maximális fordulatszámon futni 15-30 másodpercig. Állítsa meg és ellenőrizze, csepeg-e az olaj a lemez csúcsáról. Ha van ott olaj, a hibás működést a laza lánc vagy a sérült lemez okozza. Ha nem csepeg olaj, forduljon szakszervizhez
A motor beindul, de a lánc nem forog. FIGYELEM: ha a motor működik, soha ne érjen hozzá a lánchoz	1. A láncfék be van kapcsolva 2. A lánc túl feszes 3. A lemez és a lánc felszerelése 4. Sérült lánc és/vagy lemez 5. Sérült kuplung és/vagy fogaskerék	1. Kapcsolja ki a láncféket; ld. 7. fejezet. 2. A lánc megfeszítése; ld. 9. fejezet. 3. Ld. 5. fejezet. 4. Ld. 11. és 13. fejezet. 5. Szükség esetén cserélje ki; vegye fel a kapcsolatot szakszervizzel

15. MŰSZAKI ADATOK

Meghajtó egység

1	Lökettérfogat (cm ³):	25,4
2	Üzemanyag:	Keverék (benzin 25 : olaj kétütemű motorokhoz 1)
3	Üzemanyagtartály űrtartalma (ml)	280
4	Lánckenő olaj:	SAE 10W-30 sz. motorolaj
5	Az olajtartály kapacitása (ml):	200
6	Karburátor:	Membrán típus
7	Gyújtási rendszer:	Pointless (CDI)
8	Gyújtógyertya:	LD L8RTF
9	Olajkenési rendszer:	Automata szivattyú
10	Lánc (fogak x osztás):	6T × 3/8
11	Méreték (H * SZ * M), mm:	300 × 260 × 240 mm
12	Száraz tömeg, csak meghajtó egység (kg):	3,2

Vágóeszköz

13	Vezetőlemez	
14	Típus:	Hegy fogaskerékkel
15	Méreték:	10"
16	Fűrészlánc	
17	Fogtávolság (hűv. (mm)):	3/8 (9,53)
18	Átmérő (hűv. (mm)):	0,05 (1,27)

A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak

Ha úgy találja, hogy a fogantyúra átvitt rezgések sokkal nagyobbak, mint egy új fűrésznél, ellenőrizze a csendes blokkok (gumi bevonatú rögzítőelemek) kopását, és szükség esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz a cseréjükért.

⚠ FIGYELEM! A hibásan működő rezgéscsillapító rendszerrel rendelkező láncfűrészsel végzett munka egészségügyi problémákhoz vezethet.

16. MEGSEMMISÍTÉS

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot a településén meghatározott hulladékmegsemmisítő helyen semmisítse meg.



A gép és tartozékai különböző anyagokból, pl. fémből és műanyagból készültek. A sérült részeket vigye el az újrafeldolgozó központba. A kérdéseket az illetékes önkormányzati szervezeti egységhez kell intézni.



Ez a termék teljesíti az EU valamennyi vonatkozó irányelvének alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivételben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatás jogát fenntartjuk.

Használati útmutató az eredeti nyelven.

17. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product / brand: Gasoline Chain Saw / **FIELDMANN**

Type / model: **FZP 25410-B** as factory model LD825
 Engine 25,4cm³ (1E34F); 0,7kW; max. speed 12000 rpm;
 L_{PA} = 100,4 dB(A); L_{WA} = 110 dB(A)

Manufacturer: FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 VAT no: CZ24777749

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive MD 2006/42/EC Directive EMC 2014/30/EU
 Directive NEEC 2000/14/EC Directive RoHS 2011/65/EU+(EU)2015/863
 Directive Emission of gaseous 2016/1628/EU

The relevant harmonized standards and the other technical specifications:

EN ISO 11681-2:2022 EN ISO 14982:2009
 EN ISO 12100:2010



Place of issuance: Prague
Date of issuance: 21. 08. 2023

Name: Petr Uher - Responsible Person
Signature:



FAST FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany
 tel.: +420 323 204 111
 IČO: 247 77 749, DIČ: CZ 247 77 749

IČO:24777749, DIČ:CZ24777749

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300
 Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800



FIELDMANN®
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczęćka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznehodnocený výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamováním (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...)
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod.
- mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...)
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...)
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem)
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil)
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamováním (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plombu přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vztahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznehodnotený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevztahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku
- poškodenie výrobku v dôsledku neodborné či nesprávne inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutievody...)
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod.
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...)
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...)
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávněnou alebo neautorizovanou osobou (servisom)
- prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávněnost svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil)
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamováním (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plombu prístroja, prepisované údaje dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncareful or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...)
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...)
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes, ...)
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FASTČR, a. s.
U Sanitatu 1621 CZ
251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, a. s.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

■ A termék gyártója: FAST ČR, a.s. (U Sanitasa 1621, Řičany u Prahy 251 01, Csehország)
■ A FAST Hungary Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre kizárólagos a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:
■ A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezését a termék értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított 24 hónapig, míg 250.000,- Ft eladási ár felett 36 hónapig tartó időtartamra vállal jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyzeti hibával, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék alkotórészeire és tartozékaira (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított 12 hónap.
■ A jótállási igény a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított (i) 1 évig - 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árát meghaladó termék esetén a terméket értékesítő vállalkozásnál, annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén, illetve mindhárom esetben a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg az előző (i) pont szerinti esetben, azaz 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető. ■ Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléséhez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíthatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt

elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és nem kívánja a terméket a jótállásra kötelezett költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a termék kijavítására a Kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a 30 napos határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Mindazonáltal a jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzőtt megfelelő határidő eltelteitől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatban felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

■ A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen). ■ Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre. Javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor időtartani kell a fogyasztó a javítás vagy csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javításhoz közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

■ Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetészerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívül álló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetesen elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellekészettségére illetve termékszavatossági jogait nem érinti. ■ Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (főváros) kereskedelmi és iparkamarák által működőtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>).

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 01 / 2021

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Megnevezés:.....

Típus:..... Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (ha alkalmazható):

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó.....nap.

Kereskedő bélyegzője:

Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminiui suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinės naudotojas pasimus sutaisytą gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisytą gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu... **Garantija netaikoma:** ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvintiems gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminijų naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio,...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radius mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebbėjimų...). ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumentą, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.) ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urzędzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senukai Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o. Ul.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy
Poland
Tel.: +48 697 690 228
Mail: serwis@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl



 **FIELDMANN**[®]
Home & Garden Performance